

## 伊洛瓦底江的大坝之忧

### 总述

这条流经缅甸中心的亚洲重要江河之一的伊洛瓦底江(Irrawaddy)将面临筑坝的威胁。缅甸军政府最近与中国公司达成了协议，将在该河流上筑建一座高达 152 米的大型水电站并将发出的电传输到中国。该水电站项目是缅甸军政府一系列邻国电力出口计划中的工程之一。当军政府从中获利时，那些没有话语权的缅甸老百姓将承担着其威胁和代价。

该水电开发项目的启动仪式于 2007 年 5 月在缅甸克钦邦最北部的莫貌(Myitsonne)地区伊洛瓦底江汇合处举行。水电站的装机容量为 360 兆瓦，发出的大部分电将输送到中国，以配合中国政府的“西电东送”工程。建成后预测的年度发电收入为 5 亿美元。伊洛瓦底江的莫貌水电站是中国计划建设的七座梯形大型水电站中的第一座。

出于对水坝潜在影响的极度忧虑，整个克钦邦的长辈、村社领袖和村民联合上书致丹瑞(Than Shwe)将军以及北部军队的司令，要求停止该项目，但反对的呼声似乎没有被听取。

水坝的预计淹没范围内包括了一个“生物多样性热点”地区，曾被列入“世界八大生物多样性热点”之一。该地区将有 47 个村落沉入水下，近一万人将被迫移民并失去他们的生计。这将加剧该地区的现有的失业、吸毒和艾滋病问题的恶化。水库的蓄水同时还将切断偏远村庄通往各大主要城镇的公路并影响到该地区的通讯、交通和贸易。

2006 年，邻近的一条河流发生水坝断裂事件，将沿河的房屋和桥梁一扫而空，造成多起死亡事故，发电站受到毁坏并且破裂坝体已无法修复。缅甸北部是地震活跃区，并且伊洛瓦底江的莫貌水电站的坝址距离实皆(Sagaing)断层线不到 100 公里。水坝的破裂或是不寻常的泄洪都将给在下游距离不到 40 公里的克钦邦首都密支那带来预想不到的灾难。

大型水电站对洄游鱼类、平原农业和江边耕种的负面影响已有众多详细的文献证明，这些都将影响到依赖于伊洛瓦底江生活的百万人民。出于健康和卫生的考虑，疟疾将更为加重，水库释放的有毒甲基汞（methyl mercury）都将威胁着缅甸人民的生命，恶化这个世界上卫生系统最恶劣的国家的卫生保健系统，处于濒危的伊洛瓦底江豚也将消逝在这条同名的江里。

军政府对人权侵犯的报道广为人知，例如军阀利用军队和地雷保护大型开发项目，导致强迫劳工、土地没收、并危及到人民的生命。生活在伊洛瓦底江莫貌水电站周围的的村民也将逃脱不了类似的命运。特别是妇女，她们将更容易遭受军队的性暴力。除此之外，一旦水坝建成，生计来源面临失去，妇女将面临被迫参与性交易的压力，进一步加剧人口拐卖的问题。

长久以来，莫貌一直是诗歌和传说的发源地，这不仅只是克钦邦是骄傲，而是全缅甸国人的骄傲。但如果这个水坝要上马，这个国家的文化里程碑将永远淹没在库底无法显示后代。

克钦邦发展网络团体（KDNG）正与那些公开声明反对修建伊洛瓦底江莫貌水电站团体和个人组成联盟。当政的军政府不惜代价和危险推行该大型工程是为了在剥夺人民权利的基础上巩固其军事控制，虽然他们可能会在小范围内承认当地居民的权益并赋予他们参与和管理自然资源的权力。中国是一个可以影响该地区并积极促进发展的重要邻国。KDNG 呼吁中国在缅甸开发项目上至少遵守本国的标准，并聆听当地受影响民众的声音。